

**Årsredovisning**  
för  
**Zamboni Europe AB**  
556623-5684

Räkenskapsåret  
2024

**Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-06-29.  
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

**Elektroniskt underskriven av:**

Jörgen Åström, Styrelseledamot  
2025-06-29

Styrelsen och VD för Zamboni Europe AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Företaget har sin verksamhet i Sandvikens Kommun, Gävleborgs Län. Bolaget bedriver tillverkning och försäljning av ismaskiner, serviceverksamhet samt handel med reservdelar och begagnade maskiner inom isbanemaskinområdet.

Företaget har sitt säte i Sandviken .

#### *Väsentliga händelser under räkenskapsåret*

Företaget har känt av ökad konkurrens från två av våra konkurrenter, vi har haft fortsatta problem med långa ledtider reservdelar från Nord Amerika.

Företaget blev certifierade ISO 9001 och ISO 14001 den 12 augusti 2024.

#### **Ägarförhållande**

Frank J Zamboni & Co, Inc	80%
Peter Wass	10%
Jörgen Åström	10%

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Nettoomsättning	46 791	47 349	38 544	37 301
Resultat efter finansiella poster	-1 299	352	-2 343	725
Soliditet (%)	4,1	8,0	10,0	19,0

#### **Förändringar i eget kapital**

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Reserv- fond</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	111 100	158 900	2 141 999	352 235	<b>2 764 234</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			352 235	-352 235	<b>0</b>
Årets resultat				-1 308 963	<b>-1 308 963</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>111 100</b>	<b>158 900</b>	<b>2 494 234</b>	<b>-1 308 963</b>	<b>1 455 271</b>

### **Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	2 494 233
årets förlust	-1 308 963
	<b>1 185 270</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	1 185 270
	<b>1 185 270</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-01-01 -2024-12-31</b>	<b>2023-01-01 -2023-12-31</b>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		46 791 168	47 349 363
Förändring av lager av produkter i arbete, färdiga varor och pågående arbete för annans räkning		1 403 163	507 564
Övriga rörelseintäkter		517 087	710 152
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>48 711 418</b>	<b>48 567 079</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-29 208 508	-26 491 693
Övriga externa kostnader		-9 049 561	-9 061 512
Personalkostnader	2	-11 255 848	-11 575 138
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-164 015	-185 657
Övriga rörelsekostnader		-222 038	-432 359
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-49 899 970</b>	<b>-47 746 359</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-1 188 552</b>	<b>820 720</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		36 398	-185 912
Räntekostnader och liknande resultatposter		-146 907	-282 573
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-110 509</b>	<b>-468 485</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-1 299 061</b>	<b>352 235</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-1 299 061</b>	<b>352 235</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-9 902	0
<b>Årets resultat</b>		<b>-1 308 963</b>	<b>352 235</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-12-31</b>	<b>2023-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i><b>Materiella anläggningstillgångar</b></i>			
Byggnader och mark	3	1 199 147	1 288 665
Inventarier, verktyg och installationer	4	86 756	161 252
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>1 285 903</b>	<b>1 449 917</b>
<i><b>Finansiella anläggningstillgångar</b></i>			
Andra långfristiga fordringar	5	37 794	62 868
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>37 794</b>	<b>62 868</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>1 323 697</b>	<b>1 512 785</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i><b>Varulager m. m.</b></i>			
Råvaror och förnödenheter		18 697 147	16 346 469
Förskott till leverantörer		514 943	1 698 818
<b>Summa varulager</b>		<b>19 212 090</b>	<b>18 045 287</b>
<i><b>Kortfristiga fordringar</b></i>			
Kundfordringar		8 542 724	7 518 169
Övriga fordringar		362 408	7 048
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		352 955	159 723
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>9 258 087</b>	<b>7 684 940</b>
<i><b>Kassa och bank</b></i>			
Kassa och bank		3 518 568	5 834 176
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>3 518 568</b>	<b>5 834 176</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>31 988 745</b>	<b>31 564 403</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>33 312 442</b>	<b>33 077 188</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-12-31</b>	<b>2023-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		111 100	111 100
Reservfond		158 900	158 900
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>270 000</b>	<b>270 000</b>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		2 494 233	2 141 999
Årets resultat		-1 308 963	352 235
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>1 185 270</b>	<b>2 494 234</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>1 455 270</b>	<b>2 764 234</b>
<b>Långfristiga skulder</b>			
Checkräkningskredit	6	1 320 000	1 560 000
Skulder till koncernföretag		7 119 247	0
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>8 439 247</b>	<b>1 560 000</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut		50 358	0
Förskott från kunder		0	871 076
Leverantörsskulder		20 115 815	23 835 892
Skatteskulder		175 849	201 166
Övriga skulder		1 341 790	1 879 547
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		1 734 113	1 965 273
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>23 417 925</b>	<b>28 752 954</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>33 312 442</b>	<b>33 077 188</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod. Följande avskrivningstider tillämpas:

	År
Byggnader	25
Inventarier	5
Fordon	5

### Not 2 Medelantalet anställda

	2024	2023
Medelantalet anställda	16	14,5

### Not 3 Byggnader och mark

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	2 277 861	2 277 861
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>2 277 861</b>	<b>2 277 861</b>
Ingående avskrivningar	-989 196	-899 678
Årets avskrivningar	-89 518	-89 518
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 078 714</b>	<b>-989 196</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>1 199 147</b>	<b>1 288 665</b>

### Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	2 628 615	2 605 623
Inköp		22 992
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>2 628 615</b>	<b>2 628 615</b>
Ingående avskrivningar	-2 467 363	-2 371 224
Årets avskrivningar	-74 497	-96 139
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-2 541 860</b>	<b>-2 467 363</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>86 755</b>	<b>161 252</b>

### Not 5 Andra långfristiga fordringar

2024-12-31	2023-12-31
------------	------------

Ingående anskaffningsvärden	62 868	195 320
Årets amorteringar	-25 074	-132 452
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>37 794</b>	<b>62 868</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>37 794</b>	<b>62 868</b>

#### Not 6 Checkräkningskredit

	2024-12-31	2023-12-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	3 000 000	4 000 000
Utnyttjad kredit uppgår till	214 754	0
<b>Ställda säkerheter</b>		
Företagsinteckningar	5 300 000	5 300 000
Fastighetsinteckningar	2 500 000	2 500 000
	<b>7 800 000</b>	<b>7 800 000</b>

#### Not 7 Koncernuppgifter

Bolaget är ett dotterbolag till Frank J Zamboni., Inc, med säte i Paramount, Californien, vilka upprättar koncernredovisning där Zamboni Europe ingår.

2025-06-26

*Francis Zamboni*  
Francis Zamboni  
Ordförande

*Jörgen Åström*  
Jörgen Åström

*Peter Wass*  
Peter Wass

*Michael Zamboni*  
Michael Zamboni

Min revisionsberättelse har lämnats 2025-06-27

*Thomas Nielsen*  
Thomas Nielsen  
Revisor  
KPMG AB

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Zamboni Europe AB, org.nr 556623-5684

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Zamboni Europe AB för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Zamboni Europe ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Zamboni Europe AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att

utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### *Uttalanden*

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Zamboni Europe AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Zamboni Europe AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### *Revisorns ansvar*

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta

revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Falun 2025-06-27

KPMG AB

*Thomas Nielsen*

Thomas Nielsen

Auktoriserad revisor